



# Le Saint-Siège

---

**DISCOURS DE JEAN PAUL II  
À L'ARRIVÉE À L'AÉROPORT INTERNATIONAL  
"PORTELA" DE LISBONNE**

*Vendredi 12 mai 2000*

*Monsieur le Président de la République,  
Monsieur le Premier ministre,  
Vénéré Patriarche de Lisbonne,  
Chers frères dans l'épiscopat,  
Eminents représentants des Autorités,  
Mesdames, Messieurs,*

Dieu m'a permis de revenir au Portugal et je Lui rends grâce et je le bénis également pour cela. J'offre mon cordial salut de solidarité et de paix à vous tous qui êtes venus ici m'accueillir, ainsi qu'à tous les fils et les filles de cette noble nation. Ma première et respectueuse parole s'adresse à vous, Monsieur le Président, qui avez voulu honorer de votre présence mon arrivée: je vous en remercie!

Dès à présent je désire exprimer ma reconnaissance pour toute la compréhension et la disponibilité avec laquelle les Autorités de l'Etat ont rendu possible cette brève visite qui, en pratique, se résume à la cérémonie liturgique au Sanctuaire de Fatima. Répondant à l'appel pressant des Evêques du Portugal, j'ai accepté de venir à la Cova da Iria pour célébrer, avec la Communauté catholique, la béatification des pasteurs François et Jacinthe Marto sur le même lieu qui fut pour eux un berceau et qui devient à présent un autel. Je sais que la patrie chante ses héros et se glorifie de ses saints; le Pape s'associe bien volontiers à la joie du Portugal.

Au début de ma visite, j'exprime ma vive estime et mon affection à tous les Portugais, à qui je souhaite un avenir de paix, de bien-être et de prospérité, dans le sillage de leurs traditions les plus véridiques et des valeurs authentiques d'amour pour la patrie, qui sont enracinées dans le

christianisme. Que Dieu veille sur tous les fils et toutes les filles de cette Terre de Sainte Marie.  
Que Dieu bénisse le Portugal.

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana